

**F** punto **L**  
**I N A L**

**DOCUMENTOS**

---

Suplemento a la edición Nº 63 de PUNTO  
FINAL — Martes 10 de septiembre de 1968  
Santiago-Chile

# REPORTAJE DIRECTO DE CHECOSLOVAQUIA

Por **MARCO TULIO RODRIGUEZ**



**CIUDADANOS** checos dialogan  
con soldados de las tropas de ocupación.  
Al fondo, un tanque.

### EL AUTOR

MARCO TULLIO RODRIGUEZ, 35 años, secretario para Latinoamérica de la Organización Internacional de Periodistas (OIP), es un destacado periodista colombiano. Rodríguez reside en Praga desde 1964, y fue testigo directo de los acontecimientos checoslovacos desde el mismo instante en que penetraron al país las tropas del Pacto de Varsovia. Escribió este reportaje en carácter exclusivo para PUNTO FINAL. Es una visión directa y personal de los cuatro primeros días de la presencia de tropas extranjeras en territorio checoslovaco. En nuestra próxima edición nos proponemos presentar otro reportaje de Marco T. Rodríguez con la prolongación del relato sobre estos apasionantes hechos que conmueven al mundo socialista.

**P** RAGA, 21 de agosto de 1968.  
00.05 a. m. El estrepitoso sonido de aviones a reacción volando sobre la ciudad rompe el silencio de la noche. Una hora antes se inició la ocupación del país por tropas de la Unión Soviética, Bulgaria, Polonia, Hungría y la República Democrática Alemana, estados socialistas comprometidos en la alianza militar conocida como Pacto de Varsovia. Los aviones aterrizan con intervalos de segundos en el nuevo aeropuerto civil de Ruzine, inaugurado hace tres semanas. Las fuerzas de ocupación tomaron primeramente a las 11 de la noche del 20 de agosto las fronteras checoslovacas con Austria y con la República Federal Alemana, situadas a 150 y 100 kilómetros de Praga, la capital. No hubo resistencia por parte de las tropas checoslovacas encargadas de guardar las fronteras y la ocupación se produjo sin disparar un tiro.

00.10 a. m. Un cielo oscuro sirve de fondo al paso intermitente de las luces verdes y rojas de los aviones que, transportando soldados y artillería pesada, tocan tierra con intervalos de pocos segundos.

00.15 a. m. Los miembros del Presidium del Comité Central del Partido Comunista de Checoslovaquia que se encuentran reunidos en el gran edificio del partido, situado a orillas del río Moldava, reciben la noticia de la ocupación. La reunión trata asuntos relacionados con los preparativos del XIV Congreso Extraordinario del Partido convocado para el 8 de septiembre. El Secretario General, Alexander Dubcek, elegido en reunión ordinaria del Comité Central en enero del presente año, el ex guerrillero eslovaco en la resistencia antifascista durante la segunda guerra mundial, antiguo obrero metalúrgico y estudian-

te de economía marxista en la Unión Soviética, al recibir la noticia sufre un violento ataque de nervios y llorando repite las palabras: "¡Qué barbaridad...! ¡Qué barbaridad...! ¡Nunca creí que los soviéticos fueran tan lejos...! ¡Se han vuelto locos!".

00.30 a. m. Los ministros y dirigentes del gobierno, que a la vez son miembros del Presidium del partido, salen apresuradamente del edificio del Comité Central para ubicarse en sus respectivos ministerios y en la sede principal del gobierno, el Castillo de Harachany.

En el Comité Central quedan solamente el Secretario General del Partido; Josef Smerkosky, Presidente de la Asamblea Nacional; Frenisek Krieguel, Presidente del Frente Nacional que integran los partidos comunista, socialista y popular (católico); y Polachek, Secretario ideológico del partido comunista. Los otros secretarios van a cumplir diferentes misiones.

1 a. m. El edificio del Comité Central es rodeado por numerosos tanques de las fuerzas de ocupación soviéticas, polacas, húngaras, búlgaras y alemanas. Al mismo tiempo, con artillería pesada los ocupantes han tomado posiciones a las entradas de los ocho puentes que cruzan el río Moldava en el territorio de Praga, también alrededor del Castillo Presidencial Harachany y frente al edificio donde despacha el primer Ministro Oldric Chernik, en la zona de Clarov.

1 y 15 a. m. Los tanques llegan a la avenida Wenceslao, corazón de la ciudad. Tiembla la vieja Praga otra vez, como en 1939.

1 y 30 a. m. Las gentes despiertas en la activa vida nocturna de Praga miran asombradas, saliendo de los sitios de diversión, y co-

rran presurosas a sus casas mientras otros salen de ellas para buscar información.

**2 a. m.** Han comenzado a llegar a los estudios de transmisión los directores de Radio Praga, cuando allí se presenta al mismo tiempo el antiguo director de la Radio Checoslovaca, Karel Hofman, último Ministro de Información y Cultura del régimen de Antonin Novotny. Hofman trata de impedir que se den las noticias de la ocupación y de asumir la dirección de Radio Praga. Hay golpes y Hofman es expulsado. El director, Haljzlar, toma el control de la radio y organiza la información al público.

**2 y 30 a. m.** Es ocupado por las tropas extranjeras el Ministerio del Interior en el barrio Letna.

**2 y 45 a. m.** Radio Praga está en el aire. Da noticias sobre los lugares donde se encuentran los dirigentes del partido comunista y del gobierno. Pide al pueblo, en nombre del Presidente de la República, general Ludvik Svoboda, no resistir y esperar informaciones.

**3 a. m.** Es ocupado el Ministerio de Defensa por tropas soviéticas.

**3 y 30 a. m.** En los receptores se capta una emisora de las fuerzas ocupantes que comienza a transmitir comunicados, identificándose con el nombre de Radio Vltava (Moldava en español, es el nombre del río que cruza Praga). Los comunicados expresan que las tropas del Pacto de Varsovia han venido para defender las conquistas del socialismo, combatir la contrarrevolución y proteger al pueblo checoslovaco contra la inminente agresión del imperialismo norteamericano y de los revanchistas germano-occidentales. Agregan que las tropas del Pacto de Varsovia han sido llamadas por altos funcionarios del gobierno checoslovaco y del partido comunista y que además han venido a salvaguardar las fronteras del campo socialista con el mundo capitalista occidental.

**4 a. m.** Los praguenses se movilizan como pueden hacia el centro de la ciudad. En la semioscuridad de esta hora las sombras de los corrillos se van multiplicando por todas partes y los tanques llegan de todos lados y a todos los sitios estruendosamente. Los hombres discuten indignados. Las mujeres lloran. Hay ya luz en todas las ventanas de las viviendas multifamiliares. La radio sigue informando sobre la ocupación e insiste en que el pueblo no debe hacer la menor resistencia de fuerza ni enfrentarse a los ocupantes.

**5 a. m.** Muchos checos han llegado frente a las instalaciones de la Radio Praga en la calle Vinohradská, antigua calle Stalinova. Quieren defender la radio. Comienzan a levantar barricadas con los muebles de un restaurante ubicado en frente.

**5 y 15 a. m.** La radio da a conocer un comunicado firmado por Alexander Dubcek, y respaldado por el Presidente de la República, Svoboda; el Presidente de la Asamblea Nacional Smerkoski y el Primer Ministro Chernik, en el que se dice categóricamente que las tropas de ocupación han penetrado en Checoslovaquia sin el consentimiento del gobierno del país, ni del ejército checoslovaco ni de la Asamblea Nacional, ni de ninguna autoridad legítima. Por lo tanto, el comunicado califica la ocupación de ilegal, violatoria de

todos los principios internacionales, de las elementales normas de amistad entre los países socialistas, de los recientes acuerdos de Cherná Nad Tisu y Bratislava, de la soberanía checoslovaca y fuera de toda justificación. El comunicado, finalmente, llama al pueblo a mantenerse unido alrededor de sus dirigentes legítimos y le pide no resistir por la fuerza y esperar con tranquilidad las decisiones de su Gobierno y los partidos que integran el Frente Nacional.

**5 y 30 a. m.** Desde un avión son lanzadas sobre Praga hojas volantes en las que anónimamente se afirma que el auténtico presidente de Checoslovaquia es Antonin Novotny y que fue destituido ilegítimamente por medio de una maniobra del socialdemócrata Dubcek que sólo representa una minoría en el Comité Central del Partido.

**5 y 40 a. m.** El Comité Central del Partido Comunista y la Asamblea Nacional o Parlamento Checoslovaco son convocados a sesiones extraordinarias para tratar los sucesos.

**6 a. m.** El tiempo es frío y gris. Los aviones no han dejado de volar sobre la ciudad y de aterrizar en el aeropuerto. Su número se calcula en varios centenares. Algunos camiones del ejército checoslovaco con soldados desarmados y llevando en sus manos el tricolor nacional son aplaudidos al pasar por el centro de Praga.

**6 y 5 a. m.** El Presidente de la República, General Svoboda, habla 3 minutos a la nación. Dice que la ocupación es ilegal y que jamás ha sido solicitada por el Gobierno. Pide a las gentes mantenerse unidas y no hacer resistencia.

**6 y 10 a. m.** Un comunicado del Comité Central del Partido Comunista, manifiesta que la intervención viola todos los principios del derecho internacional y que es ilegal e injusta. Pide al pueblo mantenerse sereno, pero activo. Recomienda a los trabajadores, a los jóvenes, a todo el mundo salir a las calles para buscar a los soldados ocupantes y dialogar con ellos explicándoles que es una bárbara mentira la afirmación sobre la existencia de una contrarrevolución y demostrándoles con los hechos la verdad.

**6 y 20 a. m.** La mayoría de los miembros de la Asamblea Nacional, en reunión extraordinaria, condenan la ocupación por ilegal y violatoria de todas las normas de la amistad entre países socialistas y de los derechos internacionales. Acuerdan buscar contacto con los comandantes de las fuerzas de ocupación para iniciar negociaciones y pedirles la inmediata retirada de las tropas.

**6 y 30 a. m.** Una manifestación de algunos centenares de personas que, a pesar de la hora temprana, ya recorre la avenida Wenceslao gritando "Dubcek... Dubcek... Svoboda... Dubcek... Svoboda", es dispersada con tabletes de ametralladora.

**6 y 40 a. m.** En el sector Praga 2 se recoge el primer muerto por los ocupantes. Un tanque lo derribó de su débil bicicleta. Le pasó sobre el tórax. Murió allí mismo. Se llamaba Zdenek Prihoda. Tenía 27 años.

**7 a. m.** El pueblo de Praga ha cercado pacíficamente a los soldados ocupantes. Rodea los tanques, las piezas antiaéreas, los cañones, las ametralladoras. Habla. Pide explicaciones. Explica. En primera línea está la juventud.



Muchachos y muchachas con banderas checoslovacas, con retratos de Dubcek y de Svoboda, interrogan: —“¿A quién queréis combatir? ¿Por qué? ¿Qué hacéis aquí?”. Los soldados ocupantes, también muy jóvenes, sonríen: —“Hemos venido para salvarlos otra vez de los alemanes, como en 1945. Nos dijeron que los alemanes ya estaban acá adentro. No queremos hablar. No podemos. Queremos solamente liberar a Checoslovaquia: Queremos combatir la contrarrevolución”. Las gentes responden: “Pero si éramos libres”, “Pero si aquí no hay ninguna contrarrevolución”, “¿No ven que somos gente pacífica?”, “Estamos por el socialismo. No queremos pelear con los hermanos de otro país socialista”. “¿Por qué no vuelven a sus países, a sus casas?” “Si nos matan impunemente, ¿qué les van a decir a sus madres, a sus esposas, a sus hijos?”. El diálogo seguirá todo el día y aún más allá de esta fecha trágica.

**7 y 30 a. m.** Los tanques arremeten contra las barricadas levantadas frente a la Radio Praga. El tiroteo se generaliza en la calle Vinohradská y en la Avenida Wenceslao. Hay muertos y heridos. Las ambulancias de la Cruz Roja corren de arriba a bajo haciendo sonar sus sirenas estridentes.

**8 a. m.** Pasados los tiroteos, las gentes vuelven a las calles. Reanudan los diálogos. ¿De dónde habrán salido tan pronto tantas banderas checoslovacas? Las portan hasta las estatuas. La de San Wenceslao, el Santo Rey carga una en cada mano. También en la plaza de la Ciudad Vieja, Juan Hus, el monje reformista quemado en la hoguera por hereje, levanta otras banderas en sus manos de mármol negro. Esta plaza centenaria ya no tiene sólo la torre de Tyn, ni el reloj de los Apóstoles, ni el Palacio Municipal histórico donde se proclamó la República Socialista por Gotwald, en 1948. Ahora tiene también tanques y ametralladoras de países extranjeros socialistas que están buscando con quién pelear, pero no encuentran contendor.

**8 y 30 a. m.** Frente al Castillo, que es sede del Presidente Svoboda, una manifestación de unas mil personas, encabezadas por 50 jóvenes, hombres y mujeres, en motocicletas, es disuelta con golpes de culata y muchos tiros al aire.

**9 a. m.** La ciudad está ya llena de carteles, avisos y letreros escritos por las gentes de Praga. El letrero más común es ¿POR QUE?, en las lenguas eslavas de los ocupantes que los checoslovacos conocen bien: POHEMU? en ruso; WARRUM?, en alemán; PROCH? en polaco; ¿POR QUE? ¿POR QUE? ¿POR QUE? Y nadie puede responder. A esta hora todavía, a pesar de los comunicados de ocupantes y ocupados, nadie acierta a explicarse el porqué de esta ocupación.

**9 y 30 a. m.** Nuevos tiroteos frente a la Radio Praga. La radio anuncia que hay por lo menos dos muertos y 25 heridos. Todas las ventanas que asoman a la calle Vinohradská son destruidas. Los tanques dispersaron totalmente a las barricadas y los manifestantes.

**9 y 45 a. m.** Comunicado del Primer Ministro Oldric Chernik ratificando las palabras del Presidente de la República y del CC, del PC y de la Asamblea Nacional, pidiendo tranquilidad

y resistencia pacífica a la ocupación, con explicaciones y más explicaciones a los soldados porque “la verdad vencerá”. Inmediatamente después, esta consigna está en los nuevos letreros de las paredes: “la verdad vencerá”. En lengua checa: “PRAVDA ZVI-TEZI”.

**10 a. m.** Hay manifestaciones pacíficas frente a la Embajada Soviética en el barrio Bubenec.

**10 y 10 a. m.** Una delegación del Comité Central visita en la Embajada soviética al Embajador de la URSS, Chervonenko. La encabezan el secretario del PC y Primer Ministro en los últimos años del régimen de Novotny, Josep Lenart. Lo acompañan Zdenek Ferlinger, Joseph Zednik y Andre Ziak, todos miembros del Comité Central del P. C. Van a pedir la retirada de las tropas de ocupación.

**10 y 15 a. m.** Radio Praga anuncia que continúa siendo ametrallada y pronto se retirará del aire.

**10 y 30 a. m.** Radio Praga se retira del aire mientras, a través de sus transmisiones, se escucha el estruendo de los disparos. Sus últimas palabras son: “Viva Dubcek”, “Viva Svoboda”, “Viva el Partido Comunista de Checoslovaquia”, y “Viva la República Socialista de Checoslovaquia”.

**11 a. m.** La Agencia Checoslovaca de noticias “CH-T-K”, informa que Dubcek, Smerkoski, Spachek y Kriguel han sido arrestados dentro del edificio del Comité Central por las fuerzas de ocupación y que Chesmir Cizar, segundo secretario del PC, ex candidato de la juventud a la Presidencia de la República y la principal cabeza pedida por los soviéticos en las reuniones de Cherna Nad Tisu y Bratislava a comienzos del mes, ha sido arrestado y se encuentra en manos de la policía secreta soviética en la calle Bartolomieska.

**11 y 30 a. m.** Son ocupadas las oficinas de la Agencia Checoslovaca de Noticias Ch-T-K en Brno y Bratislava, las otras dos ciudades más importantes de Checoslovaquia.

**11 y 45 a. m.** Se conoce un comunicado del Gobierno en el que se comisiona al Ministro de Relaciones Exteriores, Jiri Hájek, a quien sorprendió la ocupación en Yugoslavia, para que se dirija como le sea posible a los Gobiernos de la Unión Soviética, Polonia, Hungría, Bulgaria y la República Democrática Alemana, protestando por la ocupación y pidiendo la inmediata retirada de las tropas. Con Hájek se encuentra también en Yugoslavia el vicepresidente Ministro, Ota Chik, uno de los creadores y defensores de las nuevas medidas económicas en Checoslovaquia.

**11 y 50 a. m.** El Presidente Svoboda pide al Embajador checoslovaco en Moscú, Vladimir Kousky, intervenir ante el Gobierno soviético en el sentido de solicitar la retirada de las tropas y protestar por la ocupación. Los checos dudan de que esta misión pueda ser cumplida, pues saben que Kousky, antiguo secretario del P. C., es un elemento adicto incondicionalmente a Novotny.

**11 y 55 a. m.** Se conoce la identidad de los jefes de las fuerzas de ocupación. El comandante general es el General soviético Pabloski.

**11 y 58 a. m.** El General Pabloski es citado por la Asamblea Nacional Checoslovaca para

que se presente a entablar negociaciones. No se presenta.

**12 m.** Hay sol de verano. El tiempo es menos gris, pero los reactores siguen patrullando sobre las cabezas de los checoslovacos. Hay un paro en todo el país de dos minutos ordenado desde la Radio Praga que ha reaparecido en el aire hace una hora y seguirá después transmitiendo todo el día y la noche desde un lugar secreto y entrando cada momento en cadena con emisoras de otras ciudades de la región de Bohemia: Usti nad Labem, Pardubice, Liberec.

**12 y 15 p. m.** Aparecen en la calle ediciones extraordinarias de una sola página de los periódicos principales de Praga. "Práce" (Trabajo), órgano de los Sindicatos; "Svobodne Slovo" (La Palabra Libre), órgano del Partido Socialista; "Smedelny Noviny" (Periódico de los agricultores), etc. No aparece el órgano oficial del PC, "Rude Pravo" (Derecho Rojo).

**12 y 30 p. m.** El director del "Rude Pravo", Oldric Svestka, es sacado del periódico por soldados soviéticos y embarcado en un carro militar. La gente no se preocupa, pues considera que Svestka es un novotnista que colaborará con los ocupantes. Svestka, que es miembro del Presidium del CC, publicó el día 20 un artículo sorpresa en el Rudé Pravo en el que hacía prácticamente una invitación a los países socialistas a venir a defender el socialismo en Checoslovaquia y se hacía eco de todos los que dicen que en este país hay una contrarrevolución en marcha. Además sugería la "posible necesidad próxima de una ayuda militar exterior para combatir las tendencias antisocialistas".

**1 p. m.** Hay llamamientos a donar sangre para los heridos de los ametrallamientos.

**1 y 30 p. m.** El Comité Central del Partido Comunista de Checoslovaquia pide a todos los delegados elegidos para miembros del XIV Congreso Extraordinario de este partido, trasladarse inmediatamente a Praga para realizar este Congreso en forma superextraordinaria ahora mismo a pesar de que estaba convocado para el próximo 8 de septiembre.

**2 p. m.** Comienza a conocerse la reacción internacional. Son bien recibidas las declaraciones del Partido Comunista italiano y del Partido Comunista francés condenando la ocupación.

**2 y 30 p. m.** En Belgrado habla el Mariscal Tito, Jefe del Gobierno de Yugoslavia, y a quien recientemente la ciudad de Praga dio un recibimiento apoteósico. Declara la ocupación de Checoslovaquia como el mayor crimen de la historia, toda vez que se hace en nombre de las ideas nobles, de las ideas del socialismo.

**3 p. m.** Se pide a los delegados al Congreso del PC no llegar ni al Hotel del Partido ni a las oficinas del CC y dirigirse en cambio a las grandes fábricas de Praga. El Congreso será clandestino.

**3 y 30 p. m.** Se recibe la noticia de que en Bucarest, ante las oficinas del gobierno rumano, hay una manifestación de varias decenas de miles de personas. El Primer Ministro de Rumania, Nicolas Ceaucescu sale a los balcones de la Sede del Gobierno y habla a la multitud. Dice que lo que está pasando en Checoslovaquia puede pasar en cualquier

momento en Rumania y es por lo tanto necesario estar preparados. "En todo caso, agrega, las fronteras de Rumania, no podrán pasarlas los ocupantes tan fácilmente, porque el pueblo rumano peleará para defender su soberanía".

**4 p. m.** Se difunde como pólvora la información de que acaban de ser sacados por los ocupantes soviéticos y por la fuerza, del edificio del Comité Central, el Secretario General del PC, Alexander Dubcek y sus acompañantes del Presidium con rumbo desconocido. Nadie habla. El único es Smrkovsky, Presidente de la Asamblea Nacional, quien recoge de la mesa donde han tomado el café varios bloqueos de azúcar, expresando: "Pueden serme muy útiles porque yo, que ya he sido víctima de estas cosas en el pasado, tengo algunas experiencias".

**4 y 30 p. m.** Nicolás Ceaucescu habla en Bucarest por segunda vez a las masas congregadas frente a la sede del Gobierno. Recuerda lo que dijo en su reciente visita a Praga: Que el Pacto de Varsovia fue constituido para combatir al enemigo imperialista y para defenderse de sus agresiones, pero que es inmoral e ilegal que estas fuerzas armadas se utilicen contra un país socialista o para reprimir a los pueblos de los países comprometidos en este tratado.

**5 p. m.** Una manifestación con banderas negras y el tricolor nacional checoslovaco: blanco, azul y rojo, es disuelta con tiroteos en la Plaza de la Revolución de Octubre, cerca del Hotel Internacional. Hay heridos.

**5 y 30 p. m.** Multitudinaria manifestación con retratos de Dubcek llega ordenadamente hasta el centro de la ciudad reclamando la libertad del hoy indiscutible líder máximo del Partido Comunista checoslovaco y de todo el pueblo. Los manifestantes gritan además: "Yanquis fuera de Vietnam; Rusos fuera de Checoslovaquia". Este grito se ha generalizado desde el mediodía por toda la ciudad.

**6 p. m.** La noche comienza lluviosa. En los hoteles muchos miles de turistas extranjeros venidos a Checoslovaquia a pasar sus vacaciones de verano siguen con preocupación los acontecimientos y buscan la manera de salir lo más pronto del país. Entre ellos están los 4.000 delegados del Congreso Geológico Internacional que apenas había iniciado sus labores el día 20 de agosto.

**6 y 30 p. m.** Con indignación el pueblo checoslovaco recibe la información de que los ocupantes cuentan con la ayuda de algunos dirigentes checos, miembros del Presidium del CC del PC Checoslovaco, con los que las fuerzas de ocupación tratan de formar un Gobierno durante todo el día sin conseguirlo. "Colaboracionistas" llaman aquí a estos aislados y minoritarios disidentes del pueblo checo en estas horas difíciles.

"Colaboracionistas" es el mismo nombre que se daba aquí a los ayudantes de los nazis en los años 1939 a 1945. Es sinónimo de traidores. Los nombres de los "colaboracionistas" pasan de boca en boca y se repiten con incontenible ira: Bilak, miembro del Presidium actual del CC del PC y Secretario General del PC en Eslovaquia; Kolder, miembro del Presidium, pero no elegido como delegado al Congreso Extraordinario del Partido; Oldric

Svetska, miembro del Presidium y director del diario oficial del PC "Rude Pravo"; Barbirek, miembro del Presidium; K. Hofman, fuera del CC en la actualidad, antiguo ministro de Información. Ninguno de ellos tiene funciones ejecutivas de dirección en el Gobierno o en el Secretariado del PC. Son todos antiguos colaboradores del Gobierno de Novotny.

**7 p. m.** Hay nuevas manifestaciones y la ciudad se ha llenado de nuevas consignas: "SMRT COLABORANTI", ("Muerte a los colaboracionistas").

**8 p. m.** Aviones alemanes destruyen parte de los edificios del nuevo aeropuerto de Praga. Demoró cerca de seis años su construcción y se había inaugurado en julio.

**9 p. m.** Por la radio, que increíblemente mantiene su información al pueblo desde uno y otro lugar clandestino, se pide otra vez a los delegados al Congreso Extraordinario del PC no llegar a las oficinas del Comité Central, porque serán apresados por los ocupantes ni llegar tampoco al Hotel del Partido. Deben llegar y ubicarse en las instalaciones de las más grandes fábricas de Praga.

**10 p. m.** Llamamiento a los periodistas y escritores a que se refugien en las grandes fábricas al lado de la clase obrera. Hace media hora, las tropas extranjeras han ocupado la Unión de Escritores Checoslovacos y para mañana se espera la ocupación de la Unión de Periodistas.

**10 y 15 p. m.** El Presidente de la República, General Svoboda, dos veces héroe de la Unión Soviética por haber combatido con las fuerzas soviéticas contra los nazis en la segunda guerra mundial, comandante de las fuerzas que liberaron a Checoslovaquia del fascismo en 1945, habla por segunda vez al país. Repite su condenación a la ocupación y la califica de ilegal y brutal. Felicita al pueblo por la actitud serena y firme adoptada. Pide al pueblo seguir venciendo con la tranquilidad.

**11 p. m.** Las milicias obreras, con las que el Partido Comunista conquistó el poder en 1948, piden la libertad de Dubcek, ratificando que Dubcek es su comandante general y que esperan sus órdenes.

**11 y 30 p. m.** Se sabe que 947 delegados al Congreso Extraordinario del Partido Comunista han llegado ya a Praga y se encuentran en una gran fábrica y que se preparan para comenzar las deliberaciones. Significan aproximadamente las tres cuartas partes de todo el pleno del Congreso.

**11 y 45 p. m.** Es ocupada con tanques y soldados la Agencia Checoslovaca de Noticias CH.T.K. Sus últimas transmisiones: "Viva la República Socialista de Checoslovaquia". "Nos están invadiendo". "Toda información transmitida de ahora en adelante por nuestros Telex será mentirosa y no enviada por los trabajadores de CH.T.K., sino por los ocupantes".

**12 de la noche.** Nadie duerme en Checoslovaquia. Todo el mundo escucha la radio. Las fuerzas de ocupación no han podido constituir un Gobierno. Los "colaboracionistas" están muy desprestigiados. Buscan el apoyo del Presidente de la República, General Svoboda, quien a pesar de las presiones, resiste y se niega a facilitar los planes de los ocupantes. La resistencia pacífica ha sido la tarea fun-

damental del día. Todo el mundo, al oír Radio de Moscú, repite de teléfono en teléfono a los amigos: "La TASS está enviando a Moscú mentiras tan grandes como castillos medievales". El nuevo día comienza con la incertidumbre. El estruendo de los aviones a reacción vuelve a escucharse en el cielo. Las fuerzas ocupantes a esta hora de la medianoche se calculan en 200.000 soldados. Los tiroteos del día han causado 7 muertos y 25 heridos en la ciudad de Praga. Se reportan también muertos en otras ciudades del país. Nadie atacó a los ocupantes. La falta de combates pone de relieve la equivocación aberrante de los que ordenaron esta ocupación. Revela que aquí no había ninguna contrarrevolución ni ninguna amenaza grave para la estabilidad del socialismo. Hay grandes esperanzas en el Congreso Extraordinario del Partido Comunista que ha logrado comenzar sus labores en la clandestinidad. Todo el pueblo se encuentra unificado alrededor del legítimo Primer Secretario del Partido Comunista Checoslovaco, Alexander Dubcek. Así se cierra este día trágico para la soberanía de la República Socialista de Checoslovaquia, trágico también para el socialismo en el mundo, y trágico para el movimiento comunista internacional.

### Segundo día de la ocupación.

## DESDE LA CLANDESTINIDAD EL CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL PC APOYA EL GOBIERNO LEGITIMO

Praga, agosto 22.

La resistencia pacífica a la ocupación de Checoslovaquia por fuerzas del Pacto de Varsovia se mantiene firme durante este segundo día de angustia e indignación para el pueblo checoslovaco, y de asombro y preocupación para el mundo.

Ni las falsas informaciones de la radio Vltava, emisora de los ocupantes, ubicada en la región de Bohemia Occidental, ni los ametrallamientos de edificios, ni el movimiento constante de tanques y demás piezas de artillería por las centenarias calles de Praga, han sido suficientes para alejar al pueblo de las calles ni para doblegar hasta ahora su voluntad de defender la soberanía de su patria, violada desde la media noche del día anterior. Por el contrario, los nuevos atropellos crean nuevas cargas de ira y valor. Las manifestaciones han continuado como en el día de ayer en forma permanente en las principales ciudades del país. Los manifestantes llevan banderas nacionales enlutadas y grandes retratos de sus dirigentes, principalmente del Primer Secretario del Partido Comunista, Alexander Dubcek, desaparecido en manos de los ocupantes, y del Presidente de la República, General Ludvik Svoboda, quien en su sede, el Castillo de Haradchany continúa irreductible a las presiones del General Pabloski, comandante máximo de las fuerzas de ocupación y de su gigantesco aparato militar.

El pueblo checoslovaco y sus dirigentes siguen dando lecciones de coraje y serenidad. El día 22 transcurre sin que los ocupantes



puedan constituir todavía un nuevo Gobierno adicto.

Las mayores victorias de los checoslovacos hoy han sido el haber podido reunir el XIV Congreso Extraordinario de su partido comunista en la clandestinidad, anticipándolo dos semanas a la fecha prevista, y el haber podido mantener permanentemente informada a la gente a través de la radio, también clandestina, sobre sus deliberaciones. El Congreso se ha reunido en los sótanos de una de las más grandes fábricas de maquinaria pesada de Praga, con asistencia de 1.170 delegados de un total de 1.534, que habían sido elegidos en las distintas regiones del país y en las distintas zonas de trabajo.

El Congreso Extraordinario del Partido Comunista ha ratificado el apoyo al Gobierno del General Svoboda, y el Ingeniero Oldric Chernik, ha confirmado en su sitio de Primer Secretario a Alexander Dubcek, ha protestado por la ocupación extranjera, ha lanzado una serie de llamamientos al pueblo para organizar y consolidar la resistencia pacífica, ha condenado la actitud de los "colaboracionistas", y ha elegido nuevo Comité Central, nuevo Presidium y nuevo director del diario "Rude Pravo", órgano oficial del Partido.

La resolución principal del Congreso expresa:

"Checoslovaquia es un Estado Socialista soberano y libre que se apoya en la voluntad de su pueblo. Sin embargo, su soberanía fue violada el 21 de agosto de 1968 por las tropas de ocupación de la Unión Soviética, Hungría, Bulgaria, Polonia y la República Democrática Alemana. Los ocupantes explican este acto argumentando el peligro que corre el socialismo en Checoslovaquia y el hecho de que la intervención fue solicitada por algunos dirigentes checoslovacos".

"Según se deduce de la declaración de ayer del Comité Central del Partido Comunista de Checoslovaquia, de la segunda entrevista radiada del Presidente de la República, de la declaración de la Asamblea Nacional y del Gobierno de la República y de la declaración de la Presidencia del Frente Nacional, ningún órgano constitucional competente ha pedido esa intervención. En Checoslovaquia no ha habido ninguna contrarrevolución y no ha sido amenazado el desarrollo socialista. El pueblo y el partido han sido capaces de solucionar los problemas surgidos, con sus propias fuerzas. Esto lo prueba la enorme confianza de la cual goza la nueva dirección del partido, encabezada por el camarada Alexander Dubcek. Por el contrario, se estaba procediendo a la realización de las ideas básicas de Marx y Lenin sobre el desarrollo de la democracia socialista. Checoslovaquia tampoco violó sus compromisos y deberes de aliado y no tiene la menor intención para el futuro de vivir en estado de enemistad con los demás países socialistas y sus pueblos. Pero esos compromisos sí fueron violados por las tropas de ocupación. Fue pisoteada la soberanía de Checoslovaquia, los lazos de alianza y amistad, el Pacto de Varsovia y los acuerdos de Cherna Nad Tisu y Bratislava. Algunos dirigentes del Estado y del Partido fueron detenidos ilegalmente, aislados del pueblo y privados de la posibilidad de ejercer sus funciones y fueron

ocupadas numerosas sedes de los órganos centrales del poder. Así tuvieron lugar serias arbitrariedades".

"El XIV Congreso pide enérgicamente que sean restablecidas inmediatamente las condiciones normales para las actividades de todos los organismos constitucionales y políticos y que sean puestas en libertad las personas detenidas y se les posibilite el ejercicio de sus funciones".

"En este momento difícil la tarea más urgente del día es la unidad de todo el pueblo, la unidad de nuestras naciones y la cohesión en torno a nuestro Partido. Ni siquiera con esta intervención violenta ha dejado de ser el pueblo de Checoslovaquia el único gobernador soberano y legal de su país. La defensa de la libertad de la patria socialista no es solamente un asunto de los comunistas sino de todos los checos y eslovacos, así como de las demás nacionalidades, de todos los obreros, campesinos, intelectuales y jóvenes, de todos aquellos que se preocupen en su corazón por una vida digna y libre de nuestro país socialista. Los comunistas pueden realizar su papel dirigente únicamente si se convierten en los organizadores más activos y abnegados en el esfuerzo por el retiro de las tropas extranjeras. Pueden alcanzar este objetivo únicamente en la más estrecha unidad con todos los patriotas y con todas las fuerzas democráticas activas en nuestra sociedad. El estado que se produjo en nuestro país el 21 de agosto no puede ser duradero. La Checoslovaquia socialista nunca aceptará ni una administración militar de ocupación, ni un poder "colaboracionista" nacional que se apoye en la fuerza de los ocupantes".

"El XIV Congreso Extraordinario del Partido declara que reconoce únicamente a los funcionarios legalmente elegidos, al Presidente de la República Ludvik Svoboda, al Presidente de la Asamblea Nacional, Joseph Smrkovsky, al Presidente del Gobierno, Chernik, lo mismo que al camarada Alexander Dubcek a la cabeza del Partido. El Congreso no reconoce ni siquiera como miembros del Partido a aquellos miembros del Comité Central que en esta difícil prueba, no supieron mantenerse firmes".

"La exigencia básica es, desde luego, el retiro de las tropas extranjeras. Si no son cumplidas las reivindicaciones planteadas y especialmente si no se inician, en el término de 24 horas, negociaciones sobre retiro de las tropas extranjeras con nuestros representantes constitucionales y partidarios libres y si no se le permite al camarada Dubcek hacer durante este tiempo una declaración a la nación, el Congreso llama a todos los trabajadores para que bajo la dirección de los comunistas lleven a cabo el viernes 23 de agosto, a las 12 del día, una huelga general de protesta. A la vez se acuerda que en caso de no cumplirse las reivindicaciones, el Congreso seguirá tomando otras medidas. El Comité Central nuevamente elegido será el único representante legal del Partido. El Congreso se dirige a todos los comunistas, a todos los ciudadanos de nuestro país para que sigan asegurando la tranquilidad, el orden y la disciplina y no permitan que de nuestra parte se produzcan actos que puedan causar serios daños al país

y a los ciudadanos. El Congreso ordena a todas las organizaciones y organismos del Partido la realización de esta resolución".

Esta resolución fue adoptada como primer acto de la sesión del XIV Congreso Extraordinario del Partido Comunista cuyas deliberaciones se iniciaron a las 12 del día de hoy, 22 de agosto. Por la noche fue elegido el nuevo Comité Central con un total de 144 miembros y dentro de éste, nuevo Presidium con un total de 26 miembros. Tanto el Comité Central como el Presidium lo encabeza Alexander Dubcek y le acompañan los principales dirigentes del proceso de democratización comenzado en enero: Ludvik Svoboda, Presidente de la República; Oldrik Chernik, Primer Ministro; J. Smrkovsky, Presidente de la Asamblea Nacional; Chesmir Cizar, Secretario del Partido; Jiri Hajek, Ministro de Relaciones Exteriores; Ota Shik, viceprimer ministro; Eduard Goldstucker, Presidente de la Unión de Escritores; Miroslav Galuska, Ministro de Información y Cultura; Joseph Spachek, Secretario Ideológico del PC; Frantisek Krieguel, Presidente del Frente Nacional, etc. Varios de los dirigentes mencionados se encuentran detenidos por las fuerzas de ocupación.

El Congreso Extraordinario terminó sus sesiones a las 11 de la noche, habiendo deliberado exactamente 11 horas continuas. El nuevo Comité Central continuó en sesión permanente para dirigir las acciones en estos momentos de emergencia. Como encargado de las funciones de Secretario General del Partido, mientras se logra la libertad del titular, Alexander Dubcek, fue elegido Shilhan Venek, profesor universitario muy destacado en el proceso de democratización y participante de mucha actividad durante la preparación y la realización del Congreso Extraordinario. Como nuevo director del "Rude Pravo", diario oficial del Partido Comunista, en reemplazo de O. Svestka, sindicato de "colaboracionista", fue elegido Jiri Sekera.

El periódico "Rude Pravo" —Derecho Rojo— volvió a salir a la calle con las conclusiones del Congreso pero no se editó en sus propios talleres, pues éstos se encuentran ocupados por soldados extranjeros. En sus edificios se produjo hoy un fuerte tiroteo entre propios soldados de ocupación que se confundieron unos a otros como enemigos.

Mientras el pueblo checoslovaco seguía con ansiedad las deliberaciones del Congreso y mantenía su protesta pacífica en las calles, las fuerzas extranjeras continuaron ocupando otros establecimientos públicos y se dedicaron principalmente a los periódicos. Ametrallaron los diarios "Prace", "Lidova Democrazia" y "Svobodne Slovo". Sin embargo, estos periódicos salieron a la calle en ediciones especiales, editados en imprentas desconocidas.

Fueron ocupadas, además, la sede de la revista "Reporter" y los locales de la Unión de Periodistas Checoslovacos.

La Organización Internacional de Periodistas, que cuenta con 130.000 afiliados en 108 países de todos los continentes y que tiene su sede en Praga en el mismo edificio donde funciona la Unión de Periodistas Checoslovacos también fue ocupada militarmente. Los soldados tomaron posiciones en cada una de

sus oficinas. El Secretario Latinoamericano de la O.I.P., quien actúa como representante legal de ella por estar ausente el Secretario General, acompañado por los trabajadores de la institución se opuso enérgicamente a la intervención, señalando a los soldados extranjeros el carácter internacional de la organización. Los soldados manifestaron cumplir órdenes superiores y desde su llegada impidieron el acceso de dirigentes y trabajadores a la organización. El representante de la O.I.P., con sus colaboradores presentes emitió la siguiente declaración que fue luego difundida al exterior:

"La sede de la Organización Internacional de Periodistas ha sido ocupada ilegalmente por las unidades de ocupación que se encuentran en Checoslovaquia. Protestamos enérgicamente contra esta medida ilegal y llamamos a todos los miembros de la O.I.P. y a los periodistas del mundo entero a oponerse con vigor contra este acto brutal sin precedentes. Secretariado General de la Organización Internacional de Periodistas".

En las horas del mediodía, al anunciarse que se habían abierto las fronteras para los extranjeros, los turistas retenidos en los hoteles de Praga comenzaron a salir de la ciudad en largas caravanas de automóviles, bordeando las filas de tanques y piezas de artillería que no sólo colman la capital sino que también se encuentran estacionados a lo largo de las carreteras del país.

Durante todo el día grupos de manifestantes hicieron guardia a un altar fúnebre frente al Museo Nacional donde, rodeado de flores y cintas negras, se exhibió el traje ensangrentado de un niño muerto. Desde el mismo lugar fueron continuamente pronunciados, por oradores espontáneos, discursos a los congregados.

A las ocho de la noche el toque de queda lleva un silencio de tensión a Praga y en las calles sólo quedan las sombras tenebrosas de los tanques, las ametralladoras, los cañones y los morteros.

**Tercer día de la ocupación a Checoslovaquia.**

### **INDIFERENCIA DEL PUEBLO PARA CON LOS SOLDADOS OCUPANTES**

**Praga, agosto 23.**

El diálogo del pueblo checoslovaco con los soldados de las fuerzas de ocupación mediante el cual la gente de este país trató de explicar su verdad y de pedir explicaciones sobre la actitud de sus hermanos del campo socialista, ha terminado. Fue insistente y agitado durante los dos primeros días de ocupación, pero hoy, de acuerdo con las órdenes del nuevo Comité Central elegido por el XIV Congreso Extraordinario del Partido Comunista Checoslovaco, ha cesado por completo y los checos y eslovacos ya no hablan a los soldados. Indiferencia y no colaboración es la consigna. "No queremos hablar con ustedes, no sabemos nada de lo que ustedes nos preguntan, no sabemos hablar ruso", es la respuesta a demandas de las tropas.

Por otra parte se desarrolla con gran intensidad una guerra de denuncias y amenazas, sin cuartel, a los "colaboracionistas" que sin



autoridad constitucional ni de ninguna otra clase llamaron a las tropas ocupantes y con ellas tratan de constituir un nuevo Gobierno que tendría como base de apoyo solamente un régimen de fuerza impuesto por la ocupación. Los nombres de los "colaboracionistas", desde los miembros del Presidium del CC del PC Checoslovaco, tres o cuatro, hasta sus más insignificantes ayudantes, son escritos en las paredes de la ciudad y en hojas volantes que van de mano en mano.

Además de los ya conocidos "colaboracionistas", Bilak, Secretario General del Partido Comunista Eslovaco y miembro del Presidium del Partido Checoslovaco; Svestka, director del diario del partido, "Rude Pravo" y también miembro del Presidium; Kolder, miembro del anterior Comité Central, y K. Holman, antiguo Ministro de Información del régimen Novotnista, trabajadores del Ministerio del Interior, después de reunirse en Asamblea General, mediante declaración pública denunciaron que en el Ministerio hay un número considerable de personas que ya sabían de la inminencia de la ocupación y se preparaban para apoyarla a las 10 de la noche del día martes 20 de agosto, horas antes de que ésta se produjera. El jefe de los colaboracionistas, expresión peyorativa desde la ocupación nazi de 1939, es el Viceministro del Interior, Salgovich, quien acaba de ser destituido por una reunión del Gobierno en la cual estuvieron presentes 22 altos funcionarios, entre ellos la mayoría de los Ministros del Presidente de la República, General Ludvik Svoboda. Se dice que el viceministro es un antiguo miembro de la policía secreta de uno de los países ocupantes.

Los "colaboracionistas" del Ministerio del Interior están apoyando a las fuerzas de ocupación en la tarea de arrestar a diferentes altos miembros del Gobierno y de distintas dependencias oficiales. La solidaridad en la población con los perseguidos es completa. En todas las esquinas se reparten volantes con los números de las placas de los carros que están realizando las detenciones y todo el mundo se dedica a localizar estos vehículos. La policía de tráfico checoslovaca detiene a varios de estos carros-perseguidores y les impide todo movimiento.

La capital está hoy empapelada con cartelones contra la ocupación y no hay pared ni muro donde no haya sido escrita una consigna. Sobre pecho y espaldas los jóvenes portan retratos de los dirigentes máximos checoslovacos, Alexander Dubcek y Ludvik Svoboda, Presidente de la República. Variadas e ingeniosas leyendas se pueden encontrar. Las más frecuentes son: "Rusos, vuelvan a su casa"; "Viva Checoslovaquia socialista sin ocupantes extranjeros"; "Lenin despierta"; "Desprecio y resistencia pacífica a los ocupantes"; "No queremos "hermanos" agresores"; "Deshonra y muerte a los colaboracionistas"; "Abajo los neostalinistas"; "Viva Dubcek"; "Viva Svoboda". Las leyendas viajan también en los autobuses y tranvías, y aún sobre los tanques ocupantes.

Las colas en los almacenes son interminables. Se agotan las últimas existencias de víveres. La radio informa que los soldados de las Fuerzas Armadas Checoslovacas han en-

tregado parte de sus reservas de alimentos para que sean vendidas a la población.

El nuevo dirigente del Partido Comunista, Shilhan Venek, economista de 40 años de edad, elegido por el XIV Congreso Extraordinario para actuar en reemplazo de Dubcek mientras éste es rescatado, ha dado a conocer un llamamiento a todos los partidos comunistas del mundo. Este llamamiento hace un resumen de la ocupación, la explica, condena y rechaza. Pide la ayuda de los comunistas de todos los países para: 1) Liberar a todos los dirigentes del Partido, Gobierno, Asamblea Nacional, Consejo Nacional, Frente Nacional, actualmente arrestados y permitirles, así como al Presidente de la República, el ejercicio normal de sus funciones; 2) Recuperar inmediatamente todos los derechos y libertades civiles; 3) Iniciar sin dilaciones el retiro de los ejércitos de ocupación.

El llamamiento declara que no reconoce a ningún otro representante del Partido y del Gobierno que los que fueron elegidos por las vías democráticas y pide finalmente a los partidos comunistas del mundo:

"Apoyar políticamente nuestra justa causa y expresar vuestra opinión a los representantes de los partidos responsables por los pasos dados en contra de nuestro país. Considerar la posibilidad y conveniencia de convocar a los partidos comunistas y obreros a una reunión en la que participe así mismo una delegación nuestra. Tratar sólo con aquellos representantes de nuestro partido que fueron elegidos en el XIV Congreso Extraordinario".

El llamamiento termina expresando: "Defendamos la faz humana del socialismo. Este es nuestro deber internacionalista".

Los periódicos de Praga salen a la calle como lo han hecho desde el día de la ocupación, editados en imprentas clandestinas, pues las legales están ocupadas por las tropas extranjeras. Entre ellos el "Rude Pravo", con la lista de los 144 miembros del nuevo Comité Central, las conclusiones del Congreso Extraordinario, y bajo el comando de su nuevo director, Jiri Sekera.

Antes del mediodía se difunde la noticia de que el Presidente de la República, General Ludvik Svoboda, ha partido para Moscú, acompañado del Ministro de Defensa, General Dzur, el viceprimer Ministro y miembro del Presidium del PC, Gustav Husac y el Ministro de Justicia, Kucera. Se sabe que en el mismo avión viajaron Bilak, Secretario del Partido Eslovaco; Indra y Billek, del antiguo Comité Central, destituidos ya por el Congreso Extraordinario. El General Svoboda antes de partir ha informado al pueblo que el viaje se realiza por su propia petición, pues quiere entablar negociaciones directas con los altos dirigentes del partido comunista y el gobierno soviéticos, en vista de que las negociaciones con los comandantes de las fuerzas de ocupación en Praga han fracasado. El General Svoboda categóricamente manifiesta que Bilak, Indra y Billek no hacen parte de su delegación y promete que regresará al país en el curso del mismo día, posiblemente en horas de la noche. Subraya en su mensaje que no ha cedido a las presiones y no ha firmado ni firmará las proposiciones para la

formación de un Gobierno integrado con "colaboracionistas". Pide a la nación checoslovaca confianza y apoyo para sus gestiones en Moscú, calma y evitar actos de provocación a las tropas extranjeras para que esta actitud del pueblo "cree condiciones para una salida honrosa y digna de la situación que amenaza con tener resultados todavía más trágicos".

A la 1 y 30 de la tarde el segundo Secretario del Partido Chesmir Cizar, uno de los dirigentes más populares en el pueblo checoslovaco se escapa del Ministerio del Interior, último lugar de su arresto. Poco después de recuperar la libertad dirige la siguiente carta a los delegados al XIV Congreso Extraordinario de su partido:

"Doy la bienvenida con entusiasmo y aprecio a vuestras decisiones y resoluciones. Les agradezco su confianza por haberme reelegido miembro del Comité Central del Partido Comunista de Checoslovaquia. Estoy listo para cumplir todas las tareas que me sean encomendadas, lo que hasta ahora me había sido imposible. Fui puesto preso el día 21 de agosto, pero he logrado escapar. Estoy con los buenos comunistas, con los checoslovacos patriotas. Les pido que ayuden a asegurar la actividad del Consejo Nacional Checo que presido. Debemos asegurar todas las obligaciones relacionadas con la preparación de la nueva estructura orgánica del Estado aun en estas difíciles condiciones y posibilitar la convocatoria del Consejo Nacional Checo. Spongo que me será facilitado participar en el trabajo del nuevo Comité Central y en su Presidium".

"Espero que se unirán los esfuerzos del Partido, del Frente Nacional y de todo el pueblo y al frente de ellos el nuevo Comité Central, con los órganos constitucionales de la República Socialista Checoslovaca, para lograr la salida de todas las unidades ocupantes, restablecer totalmente nuestra soberanía y crear las condiciones para normalizar la vida en nuestro país.

Chesmir Cizar, académico, profesor, periodista y escritor, ex ministro de educación, ex embajador en Rumania, y Secretario del PC checoslovaco, es uno de los más discutidos personajes del proceso de democratización iniciado en enero. Sus ideas fueron criticadas duramente en diversos artículos del diario "Pravda" de Moscú y su cabeza fue una de las concesiones pedidas por los representantes del Pacto de Varsovia en las discusiones de Cerna Nad Tisu y Bratislava. Cada crítica extranjera a Cizar aumenta entre el pueblo su prestigio político.

En las horas de la tarde la Asamblea Nacional en sesión extraordinaria, cercada todavía por tanques y ametralladoras, aprobó por unanimidad las decisiones del XIV Congreso Extraordinario del PC y decidió ofrecer todo su apoyo al nuevo Comité Central. En igual forma se pronunciaron la Unión de Periodistas Checos y la Unión de Escritores que se reunieron secretamente. El movimiento de los periodistas está siendo tan vigilado y seguido por las fuerzas de ocupación como las acciones de los dirigentes del Gobierno y del Comité Central del Partido.

De las 12 del día a la 1 de la tarde, to-

dos los trabajadores del país han realizado una huelga general en protesta por la ocupación. A esta hora por todas partes se ha leído o escuchado la palabra "STAVAKA", "STAVAKA", "HUELGA", "HUELGA" en grandes caracteres y en alta voz. La paralización del trabajo ha sido acompañada por un dramático ulular de sirenas que ha levantado una vez más la tensión de las ciudades ocupadas.

Hoy no hubo muertos ni heridos en Praga, aunque los tiroteos han sido frecuentes en diversos lugares de la capital. Nadie puede dudar de que los tiroteos hasta ahora son unilaterales. Así podemos declararlo tanto los habitantes de Praga como los extranjeros que nos encontramos aquí en estos momentos. Los únicos que portan visiblemente armas son los soldados de las fuerzas de ocupación. De la parte checoslovaca sólo está actuando en las calles la policía de tráfico, completamente desarmada. Las fuerzas armadas checoslovacas se encuentran en sus cuarteles y cuando comisiones salen a cumplir tareas de aprovisionamiento lo hacen sin armas. Las gentes protestan con gritos y silbando estridentemente cuando en la calle los camiones de los soldados checoslovacos que transportan alimentos o combustibles son requisados por las tropas extranjeras. En vez de armas los grupos de soldados checoslovacos que se ven en las calles llevan siempre banderas nacionales y a su paso son aplaudidos por sus compatriotas.

Aunque llovió toda la tarde, las manifestaciones pacíficas continuaron. La gente se ha aglomerado principalmente en la plaza de San Wenceslao y en el barrio Vinhorady, alrededor de la calle Vinhoradska, cerca de la Radio Praga donde se han producido en los días anteriores los mayores incidentes. Hay allí autobuses y camiones militares calcinados. Los restos de ventanas, puertas y paredes de los edificios vecinos están siendo retirados por soldados extranjeros.

Las ocupaciones de instituciones públicas continúan. Hoy fue ocupada la Universidad de Carlos, una de las más antiguas y famosas de Europa, tribuna hace cuatro siglos del monje reformista Jan Hus. Ha sido siempre símbolo de rebeldía de generaciones jóvenes.

El tercer día de ocupación termina también sin que los ocupantes logren su propósito de constituir un nuevo gobierno. La realización del Congreso extraordinario del Partido Comunista representa un duro golpe político para los ocupantes que les impide comenzar siquiera la normalización administrativa de la situación.

La noche llega y las primeras 72 horas de ocupación se cumplen sin que el Presidente de la República regrese de su decisiva misión en Moscú.

**Cuarto día de ocupación.**

**DIA DE ESPERA Y NOCHE DE TERROR EN UNA CIUDAD SIN NOMBRES Y SIN NUMEROS**

**Praga, agosto 24.**

Quien no conozca bien a Praga, no ha podido ni podrá moverse solo desde hoy en esta capi-

tal que continúa ocupada como todo el país, por tropas de la Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y la República Democrática Alemana. Las calles amanecieron sin nombres, las casas y los departamentos sin números, las carreteras de acceso sin señales ni guías de tráfico. El pueblo, cuya resistencia pacífica a la ocupación se mantiene en pie en su cuarto día de tensión, ha dejado anónimas las calles y las casas como medida de seguridad para defenderse de los arrestos que habían comenzado en el día de ayer. Ahora sólo pueden encontrarse entre sí en sus casas los amigos bien conocidos y los dirigentes, organizadores y principales activistas de la resistencia, que, desde luego, siempre saben a dónde van. El único barrio de la ciudad que tiene nombres es el de Deybice donde se encuentran ubicadas la mayoría de las Embajadas de los países que tienen relaciones diplomáticas con Checoslovaquia, entre ellas la Embajada soviética. En esta zona, a media cuadra de la Embajada de la URSS, se encuentra también el Comando General del Jefe de la ocupación, General Pabloski, defendido por una superfortaleza de tanques y cañones. En este barrio Deybice, los pragueños no dejaron anónimas las calles. Pero sí les cambiaron sus nombres. Ahora tienen los nombres de los principales dirigentes checoslovacos de esta angustiosa actualidad. Las calles ahora no se llaman Rusbeltova (calle de Rusbelt), o Thelmanova (calle de Thelman), o Gotwaldova (calle de Gotwald). Llevan los nombres de Dubcekova (calle de Dubcek), Svoboda (calle del General Svoboda); Chernikova (calle de Chernik); Cizarova (calle de Cizar); Smerkoskyvova (calle de Smerkosky).

En esta ciudad sin nombres y sin números durante este 24 de agosto, el día ha sido de esperar. Los pragueños han esperado a su Presidente, el General Svoboda desde las horas de la mañana hasta las seis de la tarde a lo largo de la ruta que conduce del aeropuerto de Ruzine al centro de la ciudad. El regreso del General se ha estado anunciando desde Moscú todo el día y sólo a las seis de la tarde, la Radio Vltava, emisora de las fuerzas de ocupación ubicada en Bohemia occidental, informa que el Presidente de la República Socialista de Checoslovaquia pasará la segunda noche en Moscú, pues las conversaciones con los altos dirigentes soviéticos no han terminado.

El pueblo checoslovaco ha estado atento a desentrañar lo que hay detrás de cada una de las pocas noticias que llegan de la URSS sobre la forma como se adelantan las conversaciones. La mejor recibida por las gentes fue la que se conoció hacia el mediodía cuando a través de una llamada del vicepresidente, Gustav Husac, al Comité Central del Partido Comunista Eslovaco en Bratislava, se supo que había encontrado en el Kremlin a los populares dirigentes checoslovacos Dubcek, Chernik y Smerkosky, quienes según su información se encontraban con vida y participaban al lado del General Svoboda en las negociaciones. La noticia tranquilizó doblemente a las gentes porque se conoció que Dubcek y los demás no habían sido fusilados como se creía aquí desde hace tres días.

La elaboración de periódicos, hojas volan-

tes y nuevos carteles no cesa. Trabaja en esto principalmente la juventud.

Todos los activistas de la resistencia pacífica trabajaron sin cesar en la tarea de mantener información constante y asegurar el ejercicio del Gobierno legal en sus diferentes organismos. Tanto el Narodny Vivor de Praga (o administración municipal) como las de muchas otras ciudades y pequeñas poblaciones de Checoslovaquia comenzaron a elaborar presupuestos sobre los daños causados hasta el momento por las tropas de ocupación y están dirigiendo cartas a los gobiernos de los países ocupantes reclamando las indemnizaciones correspondientes. Los daños se han producido no solamente por los ametrallamientos de edificios, sino también por la destructiva acción de los tanques que arrollan vehículos y casas. En los campos la agricultura está siendo utilizada por los soldados a su paso para aprovisionarse.

Han continuado las reuniones de organizaciones de masas para pronunciarse sobre la realización del XIV Congreso Extraordinario del Partido Comunista Checoslovaco que tuvo lugar el día 22 y sobre sus conclusiones. El Consejo Central de los Sindicatos, órgano supremo de las organizaciones obreras, que representa a cinco millones y medio de trabajadores afiliados, en reunión extraordinaria declaró hoy su total apoyo al Congreso del partido, a sus resultados y se puso a las órdenes del nuevo Comité Central. Llamó en resolución especial a todos los obreros del país a mantenerse alertas para realizar todas las huelgas que sean ordenadas por el Comité Central y por el Gobierno legal. Pidió la libertad de la gente arrestada y anunció que no colaborará jamás con cualquier gobierno que puedan constituir los ocupantes.

Con indignación ha sido escuchado el llamamiento repetido varias veces hoy por la radio de las fuerzas de ocupación a la nación eslovaca a constituir un gobierno eslovaco independiente que se encargue de combatir la "contrarrevolución". De urgencia se ha reunido el Comité Central del Partido Comunista eslovaco para producir una declaración rechazando el llamamiento de los ocupantes. El partido eslovaco ratifica su lealtad al Primer Secretario del partido checoslovaco, Dubcek, y pide al pueblo de las dos naciones, la checa y eslovaca, mantenerse unido alrededor de su máximo dirigente.

Los extranjeros residentes que no pertenecen al cuerpo diplomático comienzan a tomar posición pública frente a los acontecimientos, especialmente los estudiantes que consideran de su deber hacer algo por sus compañeros checoslovacos. Una de las primeras iniciativas ha corrido de parte de los estudiantes latinoamericanos quienes realizaron en Praga una asamblea de la Federación que los agrupa, con asistencia de representantes de 10 países. Después de esta asamblea dieron a conocer la siguiente declaración:

"Nosotros, los estudiantes latinoamericanos en Checoslovaquia, condenamos enérgicamente la ocupación ilegal de la República Socialista Checoslovaca por los ejércitos de la URSS, República Democrática Alemana, Polonia, Bulgaria y Hungría.

"Señalamos que lo que propagan hoy los



medios de información de los países ocupantes está en total contradicción con la realidad de Checoslovaquia y nuestras experiencias lo desmienten.

"Consideramos esta intervención armada como un enorme daño al movimiento revolucionario latinoamericano y un golpe a todos los pueblos que luchan contra el imperialismo.

"Estamos con los órganos legales de la República Socialista Checoslovaca, representados por los compañeros Svoboda, Dubcek, Chernik y Smrkosky, con el nuevo Comité Central elegido en el XIV Congreso Extraordinario del Partido Comunista de Checoslovaquia, y con todo el pueblo de Checoslovaquia".

Por otra parte, el grupo más numeroso de estudiantes de los países latinoamericanos aquí, el de Uruguay, formuló la siguiente declaración:

"El grupo de estudiantes uruguayos en Checoslovaquia, solidario con el pueblo, el Gobierno constitucional y el Partido Comunista de Checoslovaquia, declara que la intervención de cinco países del Pacto de Varsovia, constituye un acto de agresión sin precedentes en las relaciones entre los países socialistas".

"Nuestra solidaridad internacional la expresamos poniéndonos en estos momentos difíciles a disposición del Gobierno constitucional y del Partido Comunista de la República Socialista de Checoslovaquia. Grupo de estudiantes Uruguayos, Luis Turiansky, Secretario".

Los soldados ocupantes que están aquí desde el miércoles se están despidiendo de Praga con abundantes tiroteos. La radio de los ocupantes ha anunciado que hay una renovación de tropas. Están llegando nuevas unidades militares. Son también muy jóvenes. Pero los que se van parece como si quisieran dejar todavía más ingratos recuerdos de los causados el día de su llegada.

El periodista que escribe esto, se ha puesto hoy delante de la máquina y del papel todavía "con los nervios cortados" como acostumbra a decir aquí los checos. A las 7 y 30 de la noche me encontraba en el centro de la ciudad cuando los tiros se han generalizado por todas partes. La gente aquí no le corre a los tiros. Simplemente se lanza al suelo o se refugia tras los muros de piedra de los monumentos, castillos o iglesias de esta ciudad antigua, donde cada pedazo de construcción puede tener desde 100 hasta 1.200 años. Yo en estos días me he habituado también a no correr porque, además, he visto que en la mayoría de los casos los soldados disparan primero al

aire y siempre hay tiempo para pensar qué hacer. Pero esta noche no disparaban hacia arriba. Las balas iban bajo. Revotaban sobre el pavimento o penetraban en los cuerpos. He visto gente caer herida. A estas horas es difícil saber si hay muertos. Lo que sí puedo decir es que hay heridos y muchos. Las sirenas de las ambulancias de la Cruz Roja inundan de lamentos y angustia la plaza de San Wenceslao, la calle Pricopi. Los automóviles corren a gran velocidad escapando de la zona de peligro. Pero afuera del centro también disparaban. Yo voy en la fila de automóviles que cruza el río. Pasamos el túnel de Letna. Allí está, a la salida, el Ministerio del Interior. Desde sus puertas nos disparan. Lo único que se puede hacer es apretar más y más el acelerador. Unos carros se quedan en la vía con los neumáticos y la carrocería agujereados. Son rodeados inmediatamente por soldados. Otros seguimos inexplicablemente ilesos. Para cualquier compromiso político que un hombre tenga, en el caso de un periodista, la información de la verdad tiene que ser actitud fundamental, de principio, aunque a veces esa verdad pueda entrar en contradicción con lo que hacen u ordenan los que dirijan, orienten o ejecuten la práctica de una política a nombre de una determinada ideología. Para que la justicia pueda defender cualquier ideología política que un hombre tenga, el deber de ese hombre si es periodista es informar la verdad. Ni siquiera puede valer en estos casos la neutralidad y el silencio. La verdad no siempre es neutral y ningún silencio ni ninguna tergiversación podrán ocultarla, porque hay gentes que la viven y mientras no sean fusilados tendrán todas sus vidas por delante para contarla y difundirla.

De teléfono en teléfono se va alertando en las viviendas de Praga para que nadie salga esta noche a la calle. El terror se soltó a andar. Una cosa es clara: no son los checoslovacos quienes lo han desatado.

En medio de la preocupación de las familias por los que esta noche no llegan a sus casas, otras 24 horas terminan sin que las fuerzas de ocupación puedan constituir el Gobierno, que seguramente les habría sido muy fácil formar si en verdad los comunistas checoslovacos, los obreros de esta sociedad socialista, los intelectuales marxistas, el ejército checoslovaco, los campesinos, los estudiantes, el Gobierno legal, y toda la gente que resiste pacíficamente a la ocupación, hubiera tenido necesidad de dominar contrarrevolución alguna. La atención de la gente sigue puesta en las conversaciones de Moscú y en las reacciones del resto del mundo.

